

Vaše pračka

Blahopřejeme – zvolili jste moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič vyrobený firmou Bosch. Pračka se vyznačuje hospodárnou spotřebou vody a energie.

Každý spotřebič, který opustí naši továrnu, je důkladně zkontrolován, aby bylo zaručeno jeho řádné fungování a bezchybný stav.

Další informace o výrobcích, doplňcích, náhradních dílech a servisu najdete na naší webové straně: www.bosch-home.com nebo kontaktujte naše střediska zákaznických služeb.

Uvedte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu k instalaci!

Ekologická likvidace
Zlikvidujte ekologicky obal. Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice stanoví rámec pro vratnost a recyklaci použitých spotřebičů, platný v celé EU.

Obsah

■ Předpokládané použití	1
■ Příprava	2
■ Praní	3/4
■ Bezpečnostní pokyny	5
■ Důležité informace	5
■ Doplňkové funkce	6
■ Hodnoty spotřeby	6
■ Přehled programů	7
■ Čištění a údržba	8/9
■ Technické údaje	10
■ Zákaznický servis	10
■ Co dělat, když...	11

Ochrana životního prostředí/tipy pro úsporu
– Pro příslušný program vložte maximální množství prádla.
– Normálně zašpiněné prádlo perte bez předeprání.
– Pro dobrý výsledek praní s výrazně nižší spotřebou energie zvolte program **Cottons (Bavlna)** 40 °C Eco/ 60 °C Eco.
– Prací prostředek dávkujte podle pokynů výrobce a tvrdosti vody.
– Je-li prádlo následně třeba usušit v sušičce, zvolte rychlost odstředění podle pokynů výrobce sušičky.

Předpokládané použití

- Pouze pro domácí použití.
- Pro praní tkanin v pračce s použitím pracího roztoku.
- Pro provoz se studenou vodou a komerčně dostupnými pracími prostředky a aviváží, které jsou vhodné pro použití v pračkách.
- Pračku mohou obsluhovat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, jsou-li **pod dozorem** nebo jestliže **byly instruovány** odpovědnou osobou.

- Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 5!
- Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem!
- Děti nesmí provádět žádné čisticí a údržbové práce bez dohledu!
- Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky.

Příprava

Správná instalace podle zvláštních instalačních pokynů.

Zkontrolujte spotřebič

- Nikdy nezapínejte poškozený spotřebič!
- Informujte poprodejní servis!

Zasuňte zástrčku do zásuvky

Pouze suchýma rukama! Zástrčku držte pouze za její tělo!

Otevřete vodovodní kohoutek

Před opuštěním továrny byl spotřebič testován. Pro odstranění zbylé vody z testovacích postupů byste měli provést první prací cyklus **bez** prádla v pračce → str. 5.

Vyberte a vložte prádlo

Dodržujte pokyny výrobce pro péči o prádlo! Prádlo vybírejte podle údajů na jejich štítcích. Vybírejte je podle druhu, barvy, zašpinění a teploty. Nepřekračujte maximální zátěž → str. 7. Dodržujte pokyny v části Důležité informace → str. 5! Vkládejte společně velké i malé části prádla!

Zavřete dvířka pračky

Dejte pozor, abyste nepřiskřípli část prádla mezi dvířka a gumové těsnění.

Přidejte prací prostředek a aviváž

Přidejte správné množství podle: množství prádla, zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u dodavatele vody) a pokynů výrobce. Nalijte tekutý prací prostředek do příslušného dávkovače. Během provozu: zásuvku na prací prostředek otevírejte opatrně!

Zásuvka II: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, bělicí prostředek, odstraňovač skvrn

Zásuvka ☼: Změkčovač tkanin, impregnační prostředek, škrob

Zásuvka I: Prací prostředek pro předeprání

Viskózní změkčovač a kondicionér tkaniny rozřeďte vodou. Zabráníte tím ucpání.

Nastavení programu

Podrobné programové údaje jsou uvedeny v přehledu programů → str. 7.

Zvolte doplňkové funkce

Doplňkové funkce viz pokyny k funkcím → str. 6.

Stiskněte tlačítko Start/Pause (spuštění/pauza)

Program se spustí.

Praní

Zásuvka na prací prostředek s dávkovačem II, ☼, I

Buben

Ovládací panel

Madlo dvířek

Kryt pro údržbu

10 Vyndávání prádla

Otevřete dvířka pračky a vyndejte prádlo. Nechte dvířka a zásuvku na prací prostředek otevřené, aby vnitřek spotřebiče vyschl.

9 Zavřete vodovodní kohoutek

8 Vypněte pračku

Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**.

7 Program skončil, když ...

bliká kontrolka ➡ (End) (konec).

Změna programu ...

- Otočte programový volič na nově zvolený program.
- V případě potřeby zvolte doplňkové funkce.
- Stiskněte tlačítko **Start/Pause (spuštění/pauza)** ➡ a nový program se spustí.

... nebo ukončení programu

- Chcete-li ukončit program:
- Otočte programový volič do polohy **Empty (vypuštění)** ☼ nebo **Spin (odstředění)** ☉.
- Stiskněte tlačítko **Start/Pause (spuštění/pauza)** ➡.
- Po skončení cyklu odstředění vyndejte prádlo.

Bezpečnostní pokyny

- Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s pračkou.
- Uchovejte dokumenty pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nikdy nevytahujte elektrickou zástrčku za kabel.
- Nikdy nezastrkujte/nevytahujte elektrickou zástrčku mokřými rukama.
- Zajistěte, aby byl kabel zapojen do zásuvky, která je řádně připojena ke spolehlivému uzemnění.

Nebezpečí smrti

- Spotřebiče, které dosáhly konce životnosti:
- Vytáhněte elektrickou zástrčku.
- Odpojte elektrický kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou.
- Zlikvidujte zámek na dvířkách pračky. Zabrání tím tomu, aby se děti uvnitř uzamkly a ohrožily svůj život.

Nebezpečí udušení

- Uchovávejte obaly, plastové fólie a součásti balení z dosahu dětí.

Nebezpečí otravy

- Uchovávejte prací prostředky a aviváž z dosahu dětí.

Nebezpečí výbuchu

- Způsobené pracími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prádlo upravené rozpustnou naftou může po vložení do pračky způsobit výbuch. Před vložením do pračky toto prádlo důkladně ručně vymáchejte.

Nebezpečí zranění

- Dvířka pračky se mohou velmi zahřát.
- Dávejte pozor při vypouštění horkého pracího roztoku.
- Nelezte na pračku.
- Neopírejte se o otevřené dvířka pračky.
- Přesvědčte se, že víčko čerpadla je za provozu pračky našroubováno, zabraňte úniku vody a nedotýkejte se součástí čerpadla, které je v provozu.

Důležité informace

Příprava/ochrana prádla a pračky

- Odstraňte kartáčem písek z kapes a manžet/límců.
- Zkontrolujte kovové části (kancelářské sponky atd.).
- Kalhoty, úplety a pletené textilie, např. svetry, trička nebo mikiny, by měly být obráceny vnitřkem ven.
- Jemné tkaniny perte v síťce/vaku (punčochové kalhoty, záclony, vyztužené podprsenky).
- Zapněte zipy, povlaky polštářů.
- Odstraňte záclonové kroužky nebo vložte do sítky/vaku.

Různé zašpiněné prádlo

Málo	Nové prádlo perte samostatně. Nepředpírejte.
Hodně	V případě potřeby zpracujte skvrny předem. Zvolte program + Prewash (předepření) ⬇ 60 °C.
	Vložte menší množství prádla. Zvolte program + Prewash (předepření) ⬇ 60 °C.

Před prvním praním

Nevkládejte do pračky žádné prádlo. Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte zhruba 1 litr vody a potom nalijte do dávkovače II ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte program **Easy-Care (snadná péče)** ⬆ 40 °C a stiskněte **Start/Pause (spuštění/pauza)** ➡. Na konci programu nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**.

Doplňkové funkce

Tlačítka pro doplňkové funkce Jako doplnění programu, je-li požadována funkce

1000 ↓ 600

Water plus (voda plus)

Před spuštěním a za běhu zvoleného programu můžete nastavit rychlost odstředění. Účinky závisí na postupu programu. Maximální volitelná rychlost odstředění závisí na modelu a na aktuálně zvoleném programu.

Kontrolky

Ukazují stav programového cyklu

☉ (odstředění), ☼ (máčení), ☼ (praní) se rozsvítí při stisknutí tlačítka **Start/Pause (spuštění/pauza)** ➡ a běží příslušná část programu.

Bliká kontrolka ☼ (hotovo): program je zvolen.

Bliká kontrolka ➡ (konec): zvolený program skončil.

Dvě kontrolky blikají: Provozní závada.

Hodnoty spotřeby

Program	Zátěž	Spotřeba elektriny**	Voda***	Trvání programu***
Cottons (Bavlna) ⬆ 30 °C *	4,5 kg	0,43 kWh	54 l	1:40 h
Cottons (Bavlna) ⬆ 40 °C Eco *	4,5 kg	0,51 kWh	54 l	1:42 h
Cottons (Bavlna) ⬆ 60 °C	4,5 kg	0,94 kWh	54 l	1:57 h
Cottons (Bavlna) ⬆ 60 °C Eco *	4,5 kg	0,89 kWh	46 l	2:23 h
Cottons (Bavlna) ⬆ 90 °C	4,5 kg	1,45 kWh	59 l	1:49 h
Easy-Care (Snadná péče) ⬆ 40 °C *	2,5 kg	0,44 kWh	51 l	1:15 h
Delicate (Jemné) ⬆ 30 °C	2,0 kg	0,24 kWh	49 l	0:40 h
Wool (Vlna) ⬆ 30 °C	2,0 kg	0,14 kWh	39 l	0:57 h

* Nastavení programu pro testování podle platné normy EN60456. Poznámka o srovnávacích testech: Pro testování testovacích programů perte stanovené množství prádla s použitím maximální rychlosti odstředění.

Program	Zátěž	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba vody
Cottons (Bavlna) ⬆ 40 °C Eco/60 °C Eco **	4,5/2,25kg	155 kWh	8900 l

** Nastavení programu k testování a označení energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU se studenou vodou (15 °C).

*** Hodnoty se odchylují od uvedených hodnot v závislosti na tlaku, tvrdosti vody a teplotě přívodní vody, teplotě prostředí, typu, množství a zašpinění prádla, použitím pracího prostředku, výpalcích dodávky elektriny a zvolených doplňkových funkcí.

Programy	°C		max. zátěž Typ prádla (kg)	Zásuvka *		Water plus
	30, 60, 90	40, 60		I	II	
Cotton (Bavlna)	30, 60, 90	40, 60	4,5	○	●	✓
Cotton (Bavlna) Eco	40, 60	40, 60	4,5	○	●	✓
Cotton (Bavlna) + Prewash(+ předprání)	60	60	4,5	○	●	✓
Easy-Care!(Snadná péče)	30, 40, 60	30, 40, 60	2,5	○	●	✓
Delicate (emné)	30	30	2,0	○	●	✓
Wool (Vlna)	cold, 30	cold, 30	2,0	○	●	
Empty(vypuštění)						✓
Spin(odstředění)						✓
Rinse (máchání)						✓
* ● : povinné; ○ : volitelné.						

For further information and a selection of our products go to our web site: <http://www.bosch-home.com> or contact our customer service centres

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str.34
D-81739 Munich/Germany

WUX20061BY

9000709011
0812

Čištění a údržba

– Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Vytáhněte elektrickou zástrčku.

– Nebezpečí výbuchu. Žádná rozpouštědla.

Čištění pláště, ovládacího panelu pračky

- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího a čisticího prostředku.
- Nečistěte spotřebič vodní sprchou.

Čištění zásuvky na prací prostředek ...

... obsahuje-li zbytky pracího prostředku nebo změkčovače tkaniny.

1. Vytáhněte, stlačte vložku a zásuvku zcela vyjměte.

2. Odstraňte vložku: Zatlačte vložku prsty vzhůru.

3. Vyčistěte dávkovač pracího prostředku a vložku vodou a kartáčem.

4. Vložte vložku zpět a zajistěte ji.

5. Zasuňte zásuvku na prací prostředek.

Buben

Nechte dvířka pračky otevřená, aby mohl buben vyschnout.
Rezávké skvrny – použijte čisticí prostředek bez chlóru, nikoli ocelovou vlnu.

Odstraňování vodního kamene

Žádné prádlo do pračky!

Nemělo by být nutné, je-li prací prostředek správně dávkován. V případě potřeby však postupujte podle pokynů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene.

Ochrana proti zamrznutí

Je-li pračka umístěna v místnosti, která je vystavena mrznoucím teplotám, musí být po každém použití spotřebiče odstraněna všechna zbytková voda z čerpadla a přívodní hadice.

- Vyprázdnění čerpadla → str. 9 Čerpadlo na prací roztok
- Vyprázdnění přívodní hadice:
- 1. Zavřete vodovodní kohoutek.
- 2. Odšroubujte hadici od kohoutku a zadní strany spotřebiče, vyprázdněte zbylou vodu z přívodní hadice.
- 3. Před dalším praním našroubujte hadici zpět a zkontrolujte její těsnost.

8

Čištění a údržba

Čerpadlo pracího roztoku

- Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**, vytáhněte elektrickou zástrčku.

1. Otevřete a odstraňte kryt pro údržbu.

2. Opatrně povolte víčko čerpadla - neodšroubovávejte je zcela.

3. Nechte vodu odčerpat do mělké nádoby (zbytek nechte vykapat na hadr na podlaže). Opakujte postup, až je všechna voda vyprázdněna.

4. Odstraňte víčko čerpadla. Odstraňte cizí materiál/chomáč z vnitřku čerpadla.

5. Vyčistěte vnitřek, závit víčka čerpadla a potrubí čerpadla (oběžné kolo uvnitř čerpadla pracího roztoku se musí volně otáčet).

6. Našroubujte víčko čerpadla a pevně dotáhněte.

7. Vložte zpět kryt pro údržbu a zavřete jej.

Pokud chcete zabránit tomu, aby prací prostředek bez využití natekl do výtoku při následujícím praní: nalijte 1 litr vody do dávkovače **II** a spusťte program **Spin(odstředění)** .

Filtr v přívodní hadici

Snížení tlaku vody v přívodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek.

2. Zvolte libovolný program (kromě **Spin(odstředění)**/**Empty (vypuštění)**).

3. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (spuštění/pauza)** . Nechte program běžet zhruba 40 sekund.

4. Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.

Čištění filtru:

1. Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku. Vyčistěte filtr malým kartáčem.

nebo

Odšroubujte hadici od zadní strany spotřebiče. Vyjměte filtr kleštěmi a vyčistěte.

2. Našroubujte hadici a zkontrolujte její těsnost.

9

Technické údaje

a= 600 mm

b= 400 mm

c= 850 mm

Čistá hmotnost: 60kg

Zákaznický servis

● Před zavoláním zákaznického servisu vyzkoušejte, zda můžete závadu odstranit sami → str. 11 Co dělat, když ...

● Potřebujete-li poradit, i v záruční době, hradíte náklady za výjezd technika.

● Kontaktní údaje pro všechny země jsou uvedeny v příloženém seznamu poprodejního servisu.

● Voláte-li zákaznický servis, uveďte svou adresu, telefonní číslo, popis závady, datum koupě, číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče, abyste předešli zbytečným výjezdům. Ušetříte tím dodatečné náklady.

E-Nr. _____ FD _____

Číslo výrobku Výrobní číslo

Tato čísla jsou uvedena na typovém štítku na rámu otevřených dvířek a také na zadní straně spotřebiče.

Spolehněte se na odbornost výrobce. Kontaktujte nás.

Zajistíte tím, že opravu provedou vyškolení servisní technici, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

10

Co dělat, když ...

● Voda vytéká ven.

– (Znovu) našroubujte vypouštěcí hadici.

– Utáhněte závit na přívodní hadici.

● Voda nenatéká do pračky. Prací prostředek nenatéká do pračky.Blikají kontrolky (hotovo) a (konec).

– Je vodovodní kohoutek otevřený?

– Je filtr ucpaný? Vyčistěte filtr → str. 9.

– Je přívodní hadice uskrpnutá nebo ucpaná?

● Dvířka pračky nelze otevřít.

– Bezpečnostní funkce aktivní. Program se zastavil?

– Je voda v bubnu? Zvolte program **Spin(odstředění)**/ **Empty(vypuštění)** .

● Program se nespustí. Blikají kontrolky (hotovo) a (máchání).

– Není zvoleno **Start/Pause (spuštění/pauza)** .

– Dvířka pračky nejsou řádně zavřena.

● Prací roztok není vypuštěn. Blikají kontrolky (máchání) a (konec).

– Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → str. 9.

– Vyčistěte odpadní potrubí a/nebo vypouštěcí hadici.

● Pro zvolený program nelze aktivovat doplňkovou funkci.

– Lze zvolit doplňkovou funkci? → str. 7, přehled programů.

● Není vidět voda v bubnu.

– Nejde o závadu - voda je pod viditelnou úrovní.

● Cyklus odstředění se aktivuje několikrát.

– Nejde o závadu - systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu.

● Prací prostředek v komoře I se nevypouští.

– Není zvolen program **+ Prewash (předprání)** 60 °C ?

● Zbytek pracího prostředku v dávkovači

– Prací prostředek je vlhký nebo hrudkovitý, vyčistěte dávkovač pracího prostředku → str. 8.

– Použijte dávkovací nádobku pro tekuté prací prostředky.

● Z dávkovače pracího prostředku vystupuje pěna.

– Je použito příliš mnoho pracího prostředku?

– Smíchejte 1 lžičku textilního kondicionéru s ½ litru vody a nalijte do dávkovače II v zásuvce pracího prostředku.

– Pro další cyklus praní snižte dávku pracího prostředku.

● Nadměrný hluk, vibrace a „cestování“ během cyklu odstředění.

– Jsou nohy spotřebiče upevněny?

– Zajištění nohou spotřebiče → *Instalační pokyny*.

– Je odstraněn přepravní šroub?

– Odstranění přepravního šroubu → *Instalační pokyny*.

● Kontrolky za chodu spotřebiče nefungují.

– Výpadek elektrického proudu?

– Je vypnutý jistič obvodu? Zapněte jistič obvodu/vyměňte pojistku.

– Pokud se závada opakuje, kontaktujte zákaznický servis.

● Postup programu delší než obvykle

– Nejde o závadu - systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu opakovaným vyvažováním prádla.

– Nejde o závadu - je aktivní systém pro zjišťování pěny.

● Zbytky pracího prostředku na prádle

– Prací prostředky bez fosfátů příležitostně obsahují nerozpustné zbytky.

– Zvolte možnost **Rinse (máchání)** nebo prádlo po vyprání okartáčujte.

● Výsledek praní není uspokojivý

– Znečištění je větší, než jste očekávali? Zvolte vhodný program.

– Malá dávka pracího prostředku?

● Nemůžete-li závadu odstranit sami nebo je nutná oprava:

– Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)** a vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.

– Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis.

11

Pračka

WUX20061BY

cs Návod k použití

Vaše pračka

Blahopřejeme – zvolili jste moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič vyrobený firmou Bosch. Pračka se vyznačuje hospodárnou spotřebou vody a energie.

Každý spotřebič, který opustí naši továrnu, je důkladně zkontrolován, aby bylo zaručeno jeho řádné fungování a bezchybný stav.

Další informace o výrobcích, doplňcích, náhradních dílech a servisu najdete na naší webové stránce: www.bosch-home.com nebo kontaktujte naše střediska zákaznických služeb.



Uvedte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu k instalaci!

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro vratnost a recyklaci použitých spotřebičů, platný v celé EU.



Obsah

	Str.
Předpokládané použití	1
Příprava	2
Praní	3/4
Bezpečnostní pokyny	5
Důležité informace	5
Doplňkové funkce	6
Hodnoty spotřeby	6
Přehled programů	7
Čištění a údržba	8/9
Technické údaje	10
Zákaznický servis	10
Co dělat, když...	11



Ochrana životního prostředí/tipy pro úsporu

- Pro příslušný program vložte maximální množství prádla.
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez přeprání.
- Pro dobrý výsledek praní s výrazně nižší spotřebou energie zvolte program **Cottons (Bavlna)** 40 °C Eco/ 60 °C Eco.
- Prací prostředek dávkujte podle pokynů výrobce a tvrdosti vody.
- Je-li prádlo následně třeba usušit v sušičce, zvolte rychlost odstředění podle pokynů výrobce sušičky.

Předpokládané použití

- Pouze pro domácí použití.
- Pro praní tkanin v pračce s použitím pracího roztoku.
- Pro provoz se studenou vodou a komerčně dostupnými pracími prostředky a aviváží, které jsou vhodné pro použití v pračkách.
- Pračku mohou obsluhovat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, jsou-li **pod dozorem** nebo jestliže **byly instruovány** odpovědnou osobou.



- Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 5!
- Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem!
- Děti nesmí provádět žádné čisticí a údržbářské práce bez dohledu!
- Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky.

Příprava



Správná instalace podle zvláštních instalačních pokynů.



Zkontrolujte spotřebič

- Nikdy nezapínejte poškozený spotřebič!
- Informujte poprodejní servis!



Zasuňte zástrčku do zásuvky



Pouze suchýma rukama!
Zástrčku držte pouze za její tělo!



Otevřete vodovodní kohoutek



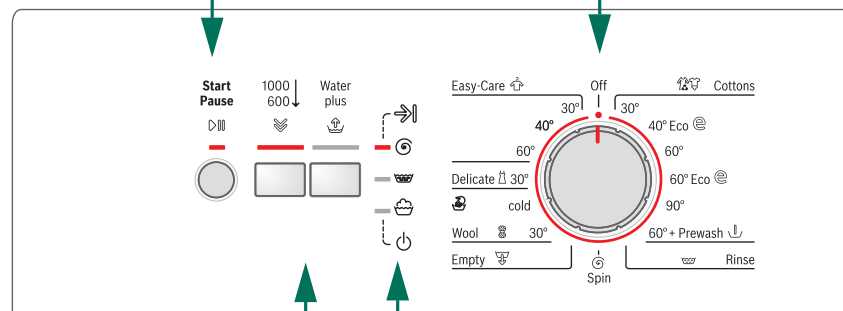
Start/Pause (spuštění/pauza) ▶⏸

Pro spuštění / pozastavení cyklu praní



Programový volič

Pro zapnutí a vypnutí spotřebiče a pro volbu programu. Lze jím otáčet v obou směrech



Doplňkové funkce

Jako doplnění programu, je-li požadována funkce

Kontrolky

Ukazují stav pračky

Zásuvka II: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, bělicí prostředek, odstraňovač skvrn

Zásuvka ⌘: Změkčovač tkanin, impregnační prostředek, škrob

Zásuvka I: Prací prostředek pro přeprání

Před opuštěním továrny byl spotřebič testován. Pro odstranění zbylé vody z testovacích postupů byste měli provést první prací cyklus **bez** prádla v práci → str. 5.

Vyberte a vložte prádlo

Dodržujte pokyny výrobce pro péči o prádlo! Prádlo vybírejte podle údajů na jejich štítcích. Vybírejte je podle druhu, barvy, zašpinění a teploty. Nepřekračujte maximální zátěž → str. 7. Dodržujte pokyny v části Důležité informace → str. 5! Vkládejte společně velké i malé části prádla!

Zavřete dvířka pračky

Dejte pozor, abyste nepřiskřípli část prádla mezi dvířka a gumové těsnění.

Přidejte prací prostředek a aviváž

Přidejte správné množství podle: množství prádla, zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u dodavatele vody) a pokynů výrobce. Nalijte tekutý prací prostředek do příslušného dávkovače. Během provozu: zásuvku na prací prostředek otevírejte opatrně!

 Viskózní změkčovač a kondicionér tkaniny rozřeďte vodou. Zabráníte tím ucpání.

Nastavení programu

Podrobné programové údaje jsou uvedeny v přehledu programů → str. 7.

Zvolte doplňkové funkce

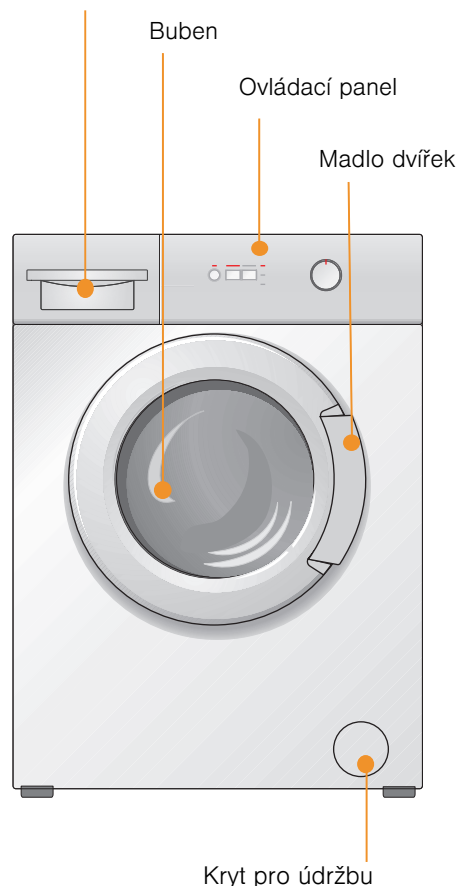
Doplňkové funkce viz pokyny k funkcím → str. 6.

Stiskněte tlačítko Start/Pause (spuštění/pauza)

Program se spustí.

Praní

Zásuvka na prací prostředek s dávkovačem II, , I



10 Vyndávání prádla

Otevřete dvířka pračky a vyndejte prádlo.

Nechte dvířka a zásuvku na prací prostředek otevřenou, aby vnitřek spotřebiče vyschl.

9 Zavřete vodovodní kohoutek

8 Vypněte pračku

Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**.

7 Program skončil, když ...

bliká kontrolka  (End) (konec).

Změna programu ...

Pokud jste náhodně zvolili špatný program:

- Otočte programový volič na nově zvolený program.
- V případě potřeby zvolte doplňkové funkce.
- Stiskněte tlačítko **Start/Pause (spuštění/pauza)**  a nový program se spustí.

... nebo ukončení programu

Chcete-li ukončit program:

- Otočte programový volič do polohy **Empty (vypuštění)**  nebo **Spin (odstředění)** .
- Stiskněte tlačítko **Start/Pause (spuštění/pauza)** .
- Po skončení cyklu odstředění vyndejte prádlo.



Bezpečnostní pokyny

- Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s pračkou.
- Uchovejte dokumenty pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nikdy nevytahujte elektrickou zástrčku za kabel.
- Nikdy nezastřkujte/nevytahujte elektrickou zástrčku mokřma rukama.
- Zajistěte, aby byl kabel zapojen do zásuvky, která je řádně připojena ke spolehlivému uzemnění.

Nebezpečí smrti

- Spotřebiče, které dosáhly konce životnosti:
 - Vytáhněte elektrickou zástrčku.
 - Odpojte elektrický kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou.
 - Zlikvidujte zámek na dvířkách pračky.
- Zabráníte tím tomu, aby se děti uvnitř uzamkly a ohrozily svůj život.

Nebezpečí udušení

- Uchovávejte obaly, plastové fólie a součásti balení z dosahu dětí.

Nebezpečí otravy

- Uchovávejte prací prostředky a aviváž z dosahu dětí.

Nebezpečí výbuchu

- Způsobené pracími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prádlo upravené rozpustnou naftou může po vložení do pračky způsobit výbuch. Před vložení do pračky toto prádlo důkladně ručně vymáchejte.

Nebezpečí zranění

- Dvířka pračky se mohou velmi zahřát.
- Dávejte pozor při vypouštění horkého pracího roztoku.
- Nelezte na pračku.
- Neopírejte se o otevřené dvířka pračky.
- Přesvědčte se, že víčko čerpadla je za provozu pračky našroubováno, zabraňte úniku vody a nedotýkejte se součástí čerpadla, které je v provozu.



Důležité informace



Příprava/ochrana prádla a pračky

- Odstraňte kartáčem písek z kapes a manžet/límců.
- Zkontrolujte kovové části (kancelářské sponky atd.).
- Kalhoty, úplety a pletené textilie, např. svetry, trička nebo mikiny, by měly být obráceny vnitřkem ven.
- Jemné tkaniny perte v síťce/vaku (punčochové kalhoty, záclony, vyztužené podprsenky).
- Zapněte zipy, povlaky polštářů.
- Odstraňte záclonové kroužky nebo vložte do sítěky/vaku.



Různě zašpiněné prádlo

		Nové prádlo perte samostatně.
Málo		Nepředpírejte.
		V případě potřeby zpracujte skvrny předem. Zvolte program + Prewash (předepírání) 60 °C .
Hodně		Vložte menší množství prádla. Zvolte program + Prewash (předepírání) 60 °C .



Před prvním praním

Nevkládejte do pračky žádné prádlo. Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte zhruba 1 litr vody a potom nalijte do dávkovače II ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte program **Easy-Care (snadná péče)** **40 °C** a stiskněte **Start/Pause** (spuštění/pauza) .

Na konci programu nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**.

Doplňkové funkce



Tlačítka pro doplňkové funkce

Jako doplnění programu, je-li požadována funkce

1000 ↓
600 ↓



Před spuštěním a za běhu zvoleného programu můžete nastavit rychlost odstředění. Účinky závisejí na postupu programu. Maximální volitelná rychlost odstředění závisí na modelu a na aktuálně zvoleném programu.

Water plus (voda plus)

Zvýšená hladina vody a prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo k dalšímu zlepšení výsledků máchání.



Kontrolky

Ukazují stav programového cyklu

(odstředění), (máchání), (praní) se rozsvítí při stisknutí tlačítka **Start/Pause** (spuštění/pauza) a běží příslušná část programu.

Bliká kontrolka (hotovo): program je zvolen.

Bliká kontrolka (konec): zvolený program skončil.

Dvě kontrolky blikají: Provozní závada.

Hodnoty spotřeby

Program	Zátěž	Spotřeba elektriny***	Voda***	Trvání programu***
Cottons (Bavlna) 30 °C *	4,5 kg	0,43 kWh	54 l	1:40 h
Cottons (Bavlna) 40 °C Eco*	4,5 kg	0,51 kWh	54 l	1:42 h
Cottons (Bavlna) 60 °C	4,5 kg	0,94 kWh	54 l	1:57 h
Cottons (Bavlna) 60 °C Eco*	4,5 kg	0,89 kWh	46 l	2:23 h
Cottons (Bavlna) 90 °C	4,5 kg	1,45 kWh	59 l	1:49 h
Easy-Care (Snadná péče) 40 °C *	2,5 kg	0,44 kWh	51 l	1:15 h
Delicate (Jemné) 30 °C	2,0 kg	0,24 kWh	49 l	0:40 h
Wool (Vlna) 30 °C	2,0 kg	0,14 kWh	39 l	0:57 h

* Nastavení programu pro testování podle platné normy EN60456.
Poznámka o srovnávacích testech: Pro testování testovacích programů perte stanovené množství prádla s použitím maximální rychlosti odstředění.

Program	Zátěž	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba vody
Cottons (Bavlna) 40 °C Eco/60 °C Eco **	4,5/2,25kg	155 kWh	8900 l

** Nastavení programu k testování a označení energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU se studenou vodou (15 °C).

*** Hodnoty se odchyľují od uvedených hodnot v závislosti na tlaku, tvrdosti vody a teplotě přírodní vody, teplotě prostředí, typu, množství a zašpinění prádla, použitým pracím prostředkem, výpalcích dodávky elektřiny a zvolených doplňkových funkcích.

Programy	°C	max. zátěž (kg)	Typ prádla	    	Zásuvka*           	Water plus 1000↓ 600↓
Cotton (Bavlna)	30, 60, 90	4,5		Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu na vyvěšku	        	✓
Cotton (Bavlna)	40, 60	4,5		Odolné tkaniny z bavlny nebo lnu	        	✓
Cotton (Bavlna) Prewash(+ předeprání)	60	4,5	 	Program s intenzivní spotřebou energie pro textilie, např. z bavlny nebo lnu, vhodné pro vyvěšku	        	✓
Easy-Care(Snadná péče)	30, 40, 60	2,5		Nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo směsovcích tkanin	        	✓
Delicate (emné)	30	2,0		Pro jemné, prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo směsovcích tkanin	        	✓
Wool (Vlna)	cold, 30	2,0		Pro ručně a strojově prané textilie z vlny nebo spodním vlny, např. z kašmíru, mohéru nebo angory. Vhodný také pro ručně prané hedvábí	        	
Empty(vypuštění)						
Spin(odstředění)						✓
Rinse (máčení)						✓

* ● : povinné; ○ : volitelné.

For further information and a selection of our products go to our web site: <http://www.bosch-home.com> or contact our customer service centres

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str.34
D-81739 Munich/Germany

WLX20061BY

9000709911
0812



Čištění a údržba



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
Vytáhněte elektrickou zásuvku.

Nebezpečí výbuchu. Žádná rozpouštědla.

i

Čištění pláště, ovládacího panelu pračky

- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.

- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

- Ihned odstraňte zbytky pracího a čisticího prostředku.

- Nečistěte spotřebič vodní sprchou.

Čištění zásuvky na prací prostředek ...

... obsahuje-li zbytky pracího prostředku nebo změkčovače tkaniny.

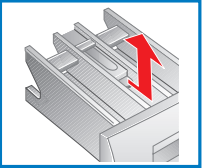
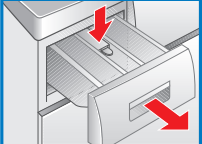
1. Vytáhněte, stlačte vložku a zásuvku zcela vyjměte.

2. Odstraňte vložku: Zatlačte vložku prsty vzhůru.

3. Vyčistěte dávkovač pracího prostředku a vložku vodou a kartáčem.

4. Vložte vložku zpět a zajistěte ji.

5. Zasuňte zásuvku na prací prostředek.



i

Nechte zásuvku na prací prostředek otevřenou, aby mohla zbylá voda vyschnout.

i

Buben

Nechte dvířka pračky otevřená, aby mohl buben vyschnout.
Rezavé skvrny – použijte čisticí prostředek bez chlóru, nikoli ocelovou vlnu.

i

Odstraňování vodního kamene

Žádné prádlo do pračky!

Nemělo by být nutné, je-li prací prostředek správně dávkován. V případě potřeby však postupujte podle pokynů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene.

i

Ochrana proti zamrznutí

Je-li pračka umístěna v místnosti, která je vystavena mrznoucím teplotám, musí být po každém použití spotřebiče odstraněna všechna zbytková voda z čerpadla a přívodní hadice.

- Vyprázdnění čerpadla → str. 9 Čerpadlo na prací roztok

- Vyprázdnění přívodní hadice:

1. Zavřete vodovodní kohoutek.

2. Odšroubujte hadici od kohoutku a zadní strany spotřebiče, vyprázdněte zbylou vodu z přívodní hadice.

3. Před dalším praním našroubujte hadici zpět a zkontrolujte její těsnost.

8

Čištění a údržba

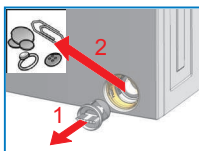
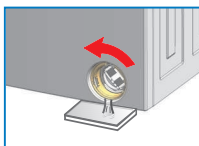
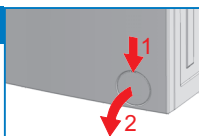


- Nebezpečí opaření. Nechte prací roztok vychladnout.
- Zavřete vodovodní kohoutek.

Čerpadlo pracího roztoku

– Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**, vytáhněte elektrickou zástrčku.

1. Otevřete a odstraňte kryt pro údržbu.
2. Opatrně povolte víčko čerpadla - neodšroubovávejte je zcela.
3. Nechte vodu odčerpat do mělké nádoby (zbytek nechte vykapat na hadr na podlaže). Opakujte postup, až je všechna voda vyprázdněna.
4. Odstraňte víčko čerpadla. Odstraňte cizí materiál/chomáč z vnitřku čerpadla.
5. Vyčistěte vnitřek, závit víčka čerpadla a potrubí čerpadla (oběžné kolo uvnitř čerpadla pracího roztoku se musí volně otáčet).
6. Našroubujte víčko čerpadla a pevně dotáhněte.
7. Vložte zpět kryt pro údržbu a zavřete jej.



Pokud chcete zabránit tomu, aby prací prostředek bez využití natekl do výtoku při následujícím praní: nalijte 1 litr vody do dávkovače **II** a spusťte program **Spin(odstředění)** ⑥.

Filtr v přívodní hadici

Snížení tlaku vody v přívodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Zvolte libovolný program (kromě **Spin(odstředění)** ⑥/**Empty (vypuštění)** ⑦).
3. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (spuštění/pauza)** ③. Nechte program běžet zhruba 40 sekund.
4. Nastavte programový volič na **Off (vypnuto)**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.

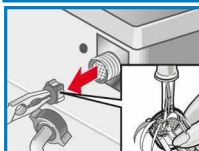
Čištění filtru:

1. Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku. Vyčistěte filtr malým kartáčem.

nebo

Odšroubujte hadici od zadní strany spotřebiče. Vyjměte filtr kleštěmi a vyčistěte.

2. Našroubujte hadici a zkontrolujte její těsnost.



Technické údaje



a= 600 mm
b= 400 mm
c= 850 mm

Čistá hmotnost: 60kg

Zákaznický servis

- Před zavoláním zákaznického servisu vyzkoušejte, zda můžete závadu odstranit sami → str. 11 Co dělat, když ...
- Potřebujete-li poradit, i v záruční době, hradíte náklady za výjezd technika.
- Kontaktní údaje pro všechny země jsou uvedeny v příloženém seznamu poprodejního servisu.
- Voláte-li zákaznický servis, uveďte svou adresu, telefonní číslo, popis závady, datum koupě, číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče, abyste předešli zbytečným výjezdům. Ušetříte tím dodatečné náklady.

E-Nr. _____ FD _____

Číslo výrobku

Výrobní číslo

Tato čísla jsou uvedena na typovém štítku na rámu otevřených dveří a také na zadní straně spotřebiče.

Spolehněte se na odbornost výrobce. Kontaktujte nás.

Zajistíte tím, že opravu provedou vyškolení servisní technici, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

Co dělat, když ...

●	Voda vytéká ven.	– (Znovu) našroubujte vypouštěcí hadici. – Utáhněte závit na přívodní hadici.
●	Voda nenatéká do pračky. Prací prostředek nenatéká do pračky. Blikají kontrolky (hotovo) a (konec).	– Je vodovodní kohoutek otevřený? – Je filtr ucpaný? Vyčistěte filtr → str. 9. – Je přívodní hadice uskrýpnutá nebo ucpaná?
●	Dvířka pračky nelze otevřít.	– Bezpečnostní funkce aktivní. Program se zastavil? – Je voda v bubnu? Zvolte program Spin(odstředění) / Empty(vypuštění).
●	Program se nespustí. Blikají kontrolky (hotovo) a (máčení).	– Není zvoleno Start/Pause (spuštění/pauza). – Dvířka pračky nejsou řádně zavřena.
●	Prací roztok není vypuštěn. Blikají kontrolky (máčení) a (konec).	– Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → str. 9. – Vyčistěte odpadní potrubí a/nebo vypouštěcí hadici.
●	Pro zvolený program nelze aktivovat doplňkovou funkci.	– Lze zvolit doplňkovou funkci? → str. 7, přehled programů.
●	Není vidět vodu v bubnu.	– Nejde o závadu - voda je pod viditelnou úrovní.
●	Cyklus odstředění se aktivuje několikrát.	– Nejde o závadu - systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu.
●	Prací prostředek v komoře I se nevypouští.	– Není zvolen program + Prewash (předepření) 60 °C ?
●	Zbytek pracího prostředku v dávkovači	– Prací prostředek je vlhký nebo hrudkovitý, vyčistěte dávkovač pracího prostředku → str. 8. – Použijte dávkovací nádobku pro tekutý prací prostředek.
●	Z dávkovače pracího prostředku vystupuje pěna.	– Je použito příliš mnoho pracího prostředku? Smíchejte 1 lžičku textilií kondicionéru s ½ litru vody a nalijte do dávkovače II v zásuvce pracího prostředku. – Pro další cyklus praní snižte dávku pracího prostředku.
●	Nadměrný hluk, vibrace a „cestování“ během cyklu odstředění.	– Jsou nohy spotřebiče upevněny? Zajištění nohou spotřebiče → <i>Instalační pokyny</i>. – Je odstraněn přepravní šroub? Odstranění přepravního šroubu → <i>Instalační pokyny</i>.
●	Kontrolky za chodu spotřebiče nefungují.	– Výpadek elektrického proudu? – Je vypnutý jistič obvodu? Zapněte jistič obvodu/vyměňte pojistku. – Pokud se závada opakuje, kontaktujte zákaznický servis.
●	Postup programu delší než obvykle	– Nejde o závadu - systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu opakovaným vyvažováním prádla. – Nejde o závadu - je aktivní systém pro zjišťování pěny.
●	Zbytky pracího prostředku na prádle	– Prací prostředky bez fosfátu příležitostně obsahují nerozpustné zbytky. – Zvolte možnost Rinse (máčení) nebo prádlo po vyprání okartáčujte.
●	Výsledek praní není uspokojivý	– Znečištění je větší, než jste očekávali? Zvolte vhodný program. – Malá dávka pracího prostředku?
●	Nemůžete-li závadu odstranit sami nebo je nutná oprava:	
	– Nastavte programový volič na Off (vypnuto) a vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky. – Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis.	



Pračka WLX20061BY



cs Návod k použití